



### Погосян Степан

2004 г., г. Москва. Серебряный призер первенства России 2018 г., бронзовый призер первенства России 2017 г.

波戈相•斯捷凡, 2004年出生, 莫斯科, 2018年俄罗斯冠军赛银牌得主, 2017年俄罗斯冠军赛铜牌得主。



### Цой Дмитрий

2004 г., г. Химки. Мастер ФИДЕ с 2017 г.; Многократный чемпион России по классическим шахматам в категориях до 10, 13, 15 лет; по рапиду в категориях до 10 и до 15 лет, а также по блицу в категориях до 10 и до 13 лет. Бронзовый призер первенства мира 2014 г.

措•德米特里, 2004年出生, 希姆基。2017年起国际象棋联合会大师; 10,13,15岁级别经典国际象棋俄罗斯多次冠军; 10岁和15岁以下级别快棋, 以及10岁和13岁以下级别闪电战俄罗斯多次冠军。2014年世锦赛铜牌得主。



### Мурзин Володар

2006 г., Московская область. Чемпион России по блицу в категории до 11 лет (2015 г.); Чемпион Европы в категории до 10 лет (2016 г.); Чемпион Европы по блицу в категории до 10 лет (2016 г.); Чемпион мира по быстрым шахматам в категории до 11 лет (2017 г.); бронзовый призер на Первенстве мира по классическим шахматам в категории до 12 лет (2017 г.); Серебряный призер в категории до 12 лет на Первенстве России по классическим шахматам и блицу (2018 г.).

穆尔津•沃洛达尔, 2006年出生。11岁以下级别闪电战俄罗斯冠军 (2015年); 10岁以下级别欧洲冠军 (2016年); 10岁以下级别闪电战欧洲冠军 (2016年); 11岁以下级别快棋世界冠军 (2017年); 12岁以下级别古典国际象棋世界锦标赛铜牌得主 (2017年); 12岁以下级别古典国际象棋和闪电战俄罗斯锦标赛银牌得主 (2018年)。



### Пономарев Григорий

2006 г., г. Новокузнецк. Серебряный призер Первенства России по шахматам среди мальчиков в категории до 9 лет (г. Кострома), обладатель Кубка России по шахматам среди мальчиков в категории до 9 лет, серебряный призер Чемпионата Европы по шахматам среди мальчиков в категории до 10 лет (Чехия), победитель Кубка России по шахматам среди мальчиков в категории до 11 лет, серебряный призер Первенства России по блицу и рапиду среди мальчиков в категории до 11 лет. Бронзовый призер Первенства России по блицу среди мальчиков в категории до 13 лет. Бронзовый призер Первенства России по шахматам среди команд юношей 2004 г.р. и моложе в составе команды «КТК – Кузбасс».

蓬诺马列夫•格里戈里, 2006年出生, 新库兹涅茨克。9岁以下儿童男子组俄罗斯国际象棋锦标赛银牌得主 (科斯特罗马), 9岁以下儿童男子组国际象棋“俄罗斯杯”冠军, 10岁以下儿童男子组欧洲国际象棋锦标赛银牌得主 (捷克), 11岁以下儿童男子组国际象棋“俄罗斯杯”冠军, 11岁以下儿童男子组快棋和闪电战俄罗斯锦标赛银牌得主。13岁以下儿童男子组闪电战俄罗斯锦标赛铜牌得主。在2004年出生的青年和“КТК – Кузбасс”队青少年之间的俄罗斯国际象棋锦标赛铜牌得主。

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕТСКИЙ ШАХМАТНЫЙ ТУРНИР

«МАТЧ ДРУЖБЫ» ЕЖЕГОДНО ПРОВОДИТСЯ РОССИЙСКОЙ ШАХМАТНОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ ПРИ ПОДДЕРЖКЕ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ФОНДА ЕЛЕНЫ И ГЕННАДИЯ ТИМЧЕНКО. В ЭТОМ ГОДУ СВОЙ ПЯТЫЙ ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ТУРНИР ОТМЕТИТ В г. БЕЛОКУРИХА АЛТАЙСКОГО КРАЯ. ДО ЭТОГО «МАТЧ ДРУЖБЫ» ПРИНИМАЛИ ПЕКИН (2014 г.), ШАНХАЙ (2015 г.), ПЕТРОПАВЛОВСК-КАМЧАТСКИЙ (2016 г.) И ХАРБИН (2017 г.).

В МАТЧЕ УЧАСТВУЮТ СИЛЬНЕЙШИЕ СПОРТСМЕНЫ РОССИИ И КИТАЯ ВОЗРАСТЕ ДО 14 ЛЕТ, УСПЕШНО ВЫСТУПАВШИЕ В СОРЕВНОВАНИЯХ В ТЕЧЕНИЕ ПОСЛЕДНЕГО ГОДА.

«МАТЧ ДРУЖБЫ» ЭТО НЕ ТОЛЬКО ДЕТСКОЕ СОРЕВНОВАНИЕ, НО И ПОЕДИНОК МЕЖДУ ШАХМАТНЫМИ ЗВЕЗДАМИ: ЧЕМПИОНОЙ МИРА ХОУ ИФАНЬ И ГРОССМЕЙСТЕРОМ НИКИТОЙ ВИТЮГОВЫМ.

«МАТЧ ДРУЖБЫ» ТРАДИЦИОННО ВКЛЮЧАЕТ КУЛЬТУРНУЮ ПРОГРАММУ, ЧТО ДАЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ СВЕРСТНИКАМ ИЗ ДВУХ СТРАН ПООБЩАТЬСЯ ВНЕ ИГРОВОГО ЗАЛА.

### 15 ИЮЛЯ

ТОРЖЕСТВЕННАЯ ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ «МАТЧА ДРУЖБЫ»; ПРЕССКОНФЕРЕНЦИЯ; ТУРЫ 1-4.

### 16 ИЮЛЯ

ТУРЫ 5-8; ЗАКРЫТИЕ ТУРНИРА.

### 17 ИЮЛЯ

СЕАНСЫ ОДНОВРЕМЕННОЙ ИГРЫ РОССИЙСКОЙ КОМАНДЫ С ХОУ ИФАНЬ, КИТАЙСКОЙ КОМАНДЫ С НИКИТОЙ ВИТЮГОВЫМ И УЧАЩИХСЯ МЕСТНЫХ ШАХМАТНЫХ КЛУБОВ С МИХАИЛОМ КОБАЛИЯ.

俄中儿童国际象棋友谊赛每年在每年由俄罗斯国际象棋联合会在叶莲娜和根纳季•季姆琴科慈善基金会的支持下举办。今年是该比赛的第五个生日, 比赛将在阿勒泰边疆区别洛库里哈举行。此前, 北京 (2014年), 上海 (2015年), 彼得罗巴甫洛夫斯克 – 堪察加 (2016年) 和哈尔滨 (2017年) 举办了“友谊赛”。

去年比赛成绩优异的俄中14岁以下最强的运动员将参加比赛。

“友谊赛”不仅是一场儿童比赛, 而且还是国际象棋明星之间的对决: 世界冠军侯逸凡和特级大师尼基塔•维秋戈夫。

“友谊赛”传统上包括文化节目, 这将给予两国同龄人在比赛之外的交流机会。

### 7月15日

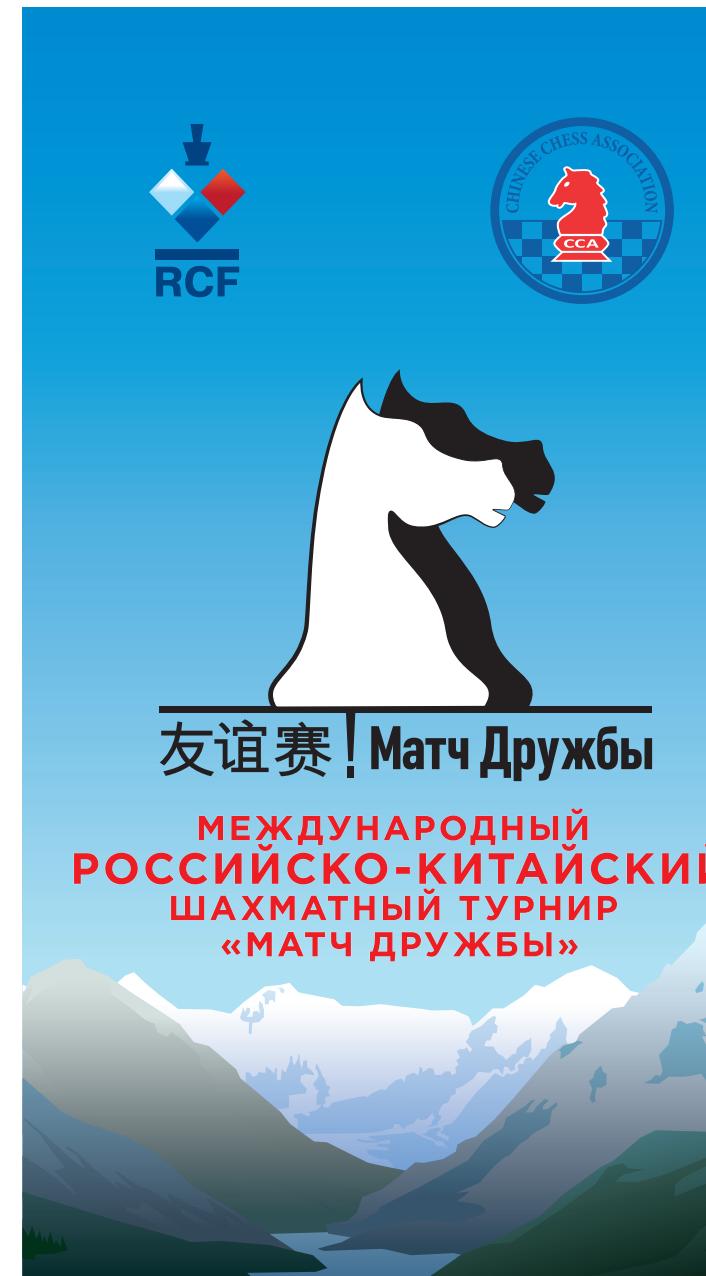
友谊赛开幕式; 记者招待会; 1-4轮。

### 7月16日

5-8轮; 比赛闭幕式

### 7月17日

俄罗斯队与侯逸凡, 中国队和尼基塔•维秋戈夫, 当地象棋俱乐部学员和米哈伊尔•科巴利亚的多面打。





**迟皓元**, 2004年5月11日。2014年 首届黑龙江省国际象棋“棋王”“棋后”赛女子十岁组棋后; 2015年 玫瑰湾杯 (常青藤) 国际象棋公开赛公开组女子冠军; 2015年“宏益杯”全国国际象棋棋协大师赛女子A组冠军; 2016年 李成智杯团体第六名; 2016年 参加第三届中俄国际象棋青少年“友谊赛”; 2017年 参加中俄新锐国际象棋青少年友谊赛

#### Чи Хаюань

2004 г. Завоевала титул Шахматной королевы в первом соревновании «Шахматный Король и Шахматная Королева» в категории до 10 лет в провинции Хэйлунцзян (2014 г.); победительница открытого шахматного турнира «Rose Bay Cup» (Лига плюща; 2015 г.); победительница Кубка Хуни, группа А (2015 г.); шестое место в групповом зачете национального чемпионата Кубок Ли Чэнчжи (2016 г.); участница «Матча Дружбы» (2016—2017 гг.).



**路佳翰**, 2004年8月30日。2014年“宏益杯”全国国际象棋棋协大师赛男子乙组冠军; 2014年第六届“秦皇岛”全国国际象棋公开赛男子B组第三名; 2016年“宏益杯”全国国际象棋棋协大师赛公开组第二名; 2018年全国国际象棋青少年锦标赛 (个人) 男子乙组第八名

#### Лу Цяхань

2004 г. Победитель группы В основного турнира Национальной шахматной ассоциации на Кубке Хуни (2014 г.); бронзовый призер группы В турнира Национальной шахматной ассоциации «Цинхуандао-опен» (2014 г.); серебряный призер основного турнира Национальной шахматной ассоциации на Кубке Хуни (2016 г.); 8-е место в группе В юношеского чемпионата Национальной шахматной ассоциации (личный зачет, 2018 г.).



**邵麒羽**, 2005年01月02日。2014年8月荣获山东省少儿棋类运动会国际象棋比赛女子丙组第五名; 2016年山东省国际象棋少儿冠军赛女子丙组第二名; 2017年山东省国际象棋少年冠军赛女子丙组第三名; 2017年全国国际象棋青少年锦标赛 (个人) 舛第25届“李成智杯”全国少年儿童冠军赛女子丙组第十名; 2018年全国国际象棋青少年锦标赛 (个人) 舛第26届“李成智杯”全国少年儿童冠军赛女子乙组第六名

#### Шао Циую

2005 г. Пятое место в соревнованиях по шахматам в провинции Шаньдун, группа С (2014 г.); серебряный призер детского чемпионата по шахматам в провинции Шаньдун, группа С (2016 г.); бронзовый призер юношеского чемпионата по шахматам в провинции Шаньдун, группа С (2017 г.); 10-е место в национальном юношеском чемпионате по шахматам (личный зачет), участница 25-го чемпионата Кубок Ли Чэнчжи, группа С (2017 г.); участница 26-го национального чемпионата Кубок Ли Чэнчжи, группа В (2018 г.).



**张帝**, 2007年01月22日。2017年2月; 2017年全国国际象棋锦标赛男子丁组第一名; 2017年10月 第八届全国国际象棋精英赛B组第一名; 2018年2月 2018年全国国际象棋锦标赛男子丙组第二名;

#### Чжан Ди

Участник первого национального чемпионата по шахматам в составе мужской команды (2017 г.); победитель восьмых национальных соревнований по шахматам среди детей «Chess Elite Competition» (2017 г.); серебряный призер национальных чемпионатов по шахматам, группа С (2018 г.).



**刘耘菘**, 2005年4月6日。2018年“李成智杯”全国国际象棋少年冠军赛男子乙组第二名; 2015年第六届全国少年儿童国际象棋精英赛男子B组第一名; 2015年“李成智杯”全国国际象棋少年冠军赛男子10岁组第四名; 2014年第十四届江苏省国际象棋锦标赛男子丙组第一名; 2014年第五届全国少年儿童国际象棋精英赛男子B组第二名; 2014年“李成智杯”全国国际象棋少年冠军赛男子10岁组第五名; 2013年江苏省国际象棋锦标赛幼儿男子组第一名; 2012年第12届江苏省国际象棋锦标赛幼儿甲组第一名; 2011年第一届秦皇岛国际象棋公开赛男子F组第一名

#### Лю Юньсун

2005 г. Бронзовый призер национального чемпионата Кубок Ли Чэнчжи в категории до 14 лет (2018 г.); 4-е место в национальном чемпионате Кубок Ли Чэнчжи в категории до 10 лет (2015 г.); победитель регионального шахматного чемпионата в Цзянсу, группа С (2014 г.); серебряный призер пятых национальных соревнований по шахматам среди детей «Chess Elite Competition» (2014 г.); 5-е место в национальном чемпионате Кубок Ли Чэнчжи в категории до 10 лет (2014 г.); победитель регионального шахматного чемпионата в Цзянсу, юношеская группа (2013 г.) и группа А (2012 г.); победитель первого международного открытого соревнования по шахматам в Цинхуандао, группа F (2011 г.).



**杨宇轩**, 2004年03月09日。2017年全国国际象棋业余棋王争霸赛个人组第四名; 2017年全国国际象棋青少年锦标赛 (个人) 舛第25届“李成智杯”全国少年儿童冠军赛男子乙组第九名; 2018年全国国际象棋青少年锦标赛 (个人) 舛第26届“李成智杯”全国少年儿童冠军赛男子乙组第六名

#### Ян Юйсюань

2004 г. Четвертое место в национальном шахматном соревновании «Шахматный король» среди любителей (2017 г.); 9-е места в национальном юношеском чемпионате по шахматам (личный зачет) и в 25-м национальном чемпионате Кубок Ли Чэнчжи, группа В (2017 г.); участник 20-го национального юношеского чемпионата по шахматам (личный зачет) и 26-го национального чемпионата Кубок Ли Чэнчжи (2018 г.).



**宋自厚**, 2004年5月30日。

2009年华源杯公开赛B组第二名; 2010年秦皇岛市国际象棋棋士赛五级棋士组第一名; 2014年河北省国际象棋锦标赛男子10岁组第五名; 2015年获得候补棋协大师



**张富涵**, 2004年2月7日。2015年全国智力运动会男子第四名; 2015年世界学校锦标赛11岁组亚军; 2018年“李成智杯”青少年冠军赛男子乙组季军

#### Чжан Фухань

2004 г. Четвертое место в турнире «National Intelligence Tournament» (2015 г.); серебряный призер всемирного чемпионата по шахматам среди школьников (2015 г.); бронзовый призер национального чемпионата по шахматам Кубок Ли Чэнчжи в категории до 14 лет (2018 г.).



#### Гребнев Алексей

2006 г., г. Тольятти. Чемпион г. Тольятти в своей возрастной группе по классическим шахматам 2012—2018. Серебряный призер финала кубка России среди мальчиков в категории до 13 лет (2017 г.); победитель Первенства Самарской области (2017 г.) и «13-го Всероссийского шахматного фестиваля «Анана 2017»; победитель финала детского кубка России в категории до 13 лет (2018 г.); чемпионом России по шахматам среди мальчиков в категории до 13 лет (2018 г.).



#### Грэблетиц Фрэнсис

2006年出生, 陶里亚蒂 在其年龄组内古典国际象棋陶里亚蒂冠军。13岁以下儿童男子组国际象棋“俄罗斯杯”决赛银牌得主 (2017年); 萨马拉州锦标赛冠军 (2017年), 和“阿纳帕2017”第13届全俄国际象棋大赛冠军; 13岁以下俄罗斯国际象棋儿童杯决赛冠军 (2018年); 13岁以下儿童男子组国际象棋俄罗斯冠军 (2018年)。



#### Байбурина Камилла

2004 г., Республика Башкортостан, р.п. Чышмы. Кандидат в мастера спорта, 5-кратная Чемпионка Приволжского Федерального округа среди девушек своего возраста. 2-х кратная Чемпионка России среди девушек, проживающих в сельской местности; победительница «Мемориала Р.Г. Нежметдинова» – Этапа Кубка России по шахматам среди девушек до 15 лет; победительница XXVII традиционного шахматного турнира «Надежды Урала» 2018 г.; серебряный призер Этапа Кубка России по шахматам среди девушек до 15 лет 2017 года в рамках открытого шахматного фестиваля «Петербургское лето».



#### 拜布林纳·卡米尔拉

2004年出生, 巴什科尔托斯坦共和国, 奇什梅体育大师候选人, 5次其年龄段女子组伏尔加联邦区冠军。2次农村地区女子组俄罗斯冠军; 涅日梅特金诺夫纪念赛-15岁以下女子国际象棋“俄罗斯杯”赛段冠军; 2918年第37届“乌拉尔的希望”传统国际象棋比赛冠军; 2017年在开放象棋日“圣彼得堡之夏”框架下15岁以下女子组国际象棋“俄罗斯杯”赛段银牌得主。



#### Лоскутова Виктория

2004 г., г. Барнаул. Четырехкратная чемпионка Сибири. Победитель детского Кубка России. Бронзовый призер России в классических и быстрых шахматах.



**洛斯库托娃·维多利亚**, 2004年出生, 巴尔瑙尔。四次西伯利亚冠军。俄罗斯儿童杯冠军。俄罗斯古典国际象棋和快棋铜牌得主。